

關於《那先比丘經》

版本

《那先比丘經》被認為是西元前二世紀後半，以西北印度的五河區的奢羯羅（Sagala）為首都的希臘人彌蘭陀王（Menandros），和中東部印度的比丘那先（Nagasena）在奢羯羅，問答而成的論辯集。

漢傳《那先比丘經》在東晉317年到420年間譯出，有兩卷本跟三卷本，譯者失佚。與之對應的南傳巴利文經典稱為《彌蘭陀王所問經》（Milindapañda），共七章。其前三章與漢譯三卷本相近。

本書採用漢譯《那先比丘經》三卷本。

內容大要

《那先比丘經》分三大段。第一段，主要敘述那先比丘和彌蘭陀王的前世今生，以及那先出家修行的歷程。第二段，是彌蘭陀王遇到那先後，提出許多問難，直到辯論結束，是本經核心。最後部分，敘述王供養那先比丘，二人獨自思惟各自所問、所答，甚感滿意而心生歡喜。《那先比丘經》以問答的方式來解釋佛教的基本義理，包括輪迴的主體、業報、緣起、善惡與苦樂、佛的存在、涅槃等問題，範圍廣泛。當中，那先也舉了許多譬喻來說明佛法中的重要思想，有助於理解其間深奧義理。



主角 介紹

那先比丘

那先，巴利語Nagasena，又作那伽斯那、那伽犀那、或譯為龍軍，西元前二世紀後半，生於印度。少年隨舅父樓漢尊者在佛教僧團出家，勤修三學而證果，住舍竭國泄坻迦寺。與彌蘭陀王共論經道，那先比丘的主要思想為「說一切有部」的思想。

彌蘭陀王

彌蘭陀，即希臘大夏王Menandros，巴利語Milinda，在遠征印度時，曾達華氏城（Pataliputra）。後堅守於東旁遮普（Eastern Punjab），並立奢羯羅（Sagala）為首都。彌蘭陀王所統治的地域非常廣，勢力跨及西北印度五河一帶。他在和那先比丘辯論後，因信服而皈依佛教。這部經可以看到西方和東方思想的差別，也可解答一般人對佛教基本義理的疑惑。